



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольствен
ная и
сельскохозяйств
енная
организация
Объединенных

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Agricultura y la
Alimentación

A

لجنة المالية

الدورة الأربعون بعد المائة

روما، 10 - 14 أكتوبر/تشرين الأول 2011

حالة التوصيات المتعلقة الصادرة عن لجنة المالية

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد راكيش موتو

Rakesh Muthoo

الأمانة، لجنة المالية

هاتف: +3906 5705 5987

طبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

موجز

- تلقت لجنة المالية في دورتها الثامنة والثلاثين بعد المائة المنعقدة في أبريل/نيسان 2011 وثيقة إعلامية تبين حالة التوصيات السابقة. وبتوجيه من الرئيس، تُرفع إلى اللجنة في دورتها الأربعين بعد المائة قائمة بتوصياتها السابقة المعلقة.
- وترد التوصيات المعلقة الصادرة عن لجنة المالية في دوراتها السابقة في شكل يبيّن برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات الموافق عليه للفترة 2010-2013، كما ترد حالة كل توصية من التوصيات المعلقة.

التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

- إن لجنة المالية مدعوة إلى أن تأخذ علماً بالمعلومات المقدمة في هذه الوثيقة.

التوصيات	الحالة
أولاً - الوضع المالي	
تقرير الدورة الثامنة والثلاثين بعد المائة للجنة المالية - الوثيقة 9/141 CL	
شجعت اللجنة الأمانة على إيجاد استراتيجية بديلة، وشاملة، وطويلة الأمد لتمويل الخصوم (الموظفين غير الممولة) بالإضافة إلى التدابير الاستثمارية التي اعتمدها وكالات أخرى تابعة للأمم المتحدة. الفقرة 21.	العمل جار - تقدم أحدث المعلومات اللازمة أمام الدورة الأربعين بعد المائة (الوثيقة FC 140/3)
ثانياً - المسائل المتعلقة بالميزانية	
تقرير الدورة الثامنة والثلاثين بعد المائة للجنة المالية- الوثيقة 9/141 CL	
<p>طلبت اللجنة من الأمانة أن:</p> <ul style="list-style-type: none"> • تأخذ في الاعتبار الدروس المستفادة من عملية إعداد التقرير الأول لاستعراض منتصف المدة لكي تحسّن من شكل ومحتوى التقرير التوليقي التالي، بما في ذلك المعلومات المالية بشأن المصروفات المتكبدة بحسب كلّ باب من أبواب الميزانية؛ • وتستعرض وتراعي أفضل الممارسات للإبلاغ عن التنفيذ في وكالات الأمم المتحدة الأخرى، بما في ذلك مستوى التفصيل في المعلومات المالية. <p style="text-align: right;">- الفقرة 25.</p>	العمل جار - تقدم المعلومات اللازمة في التقرير التوليقي للخطة المتوسطة الأجل في خريف 2012.
<p>فإنّ اللجنة:</p> <ul style="list-style-type: none"> - شجعت الأمانة على المضي قدماً في تنفيذ التدابير ضمن النطاق الحالي لسياسة المنظمة الخاصة بتكاليف الدعم؛ 	العمل جار - قدم المعلومات اللازمة في الدورة الأربعون بعد المائة (الوثيقة FC 140/8).

التوصيات	الحالة
<ul style="list-style-type: none"> - <u>تطلّعت</u> في دورتها في أكتوبر/ تشرين الأول 2011 إلى إجراء استعراض مفصّل للمقترحات الخاصة بتدابير استرداد التكاليف من الفئات التي كانت مستبعدة في السابق؛ - <u>طلبت</u> إلى الأمانة المواظبة على إجراء مشاورات تشمل منظومة الأمم المتحدة بأكملها فضلاً عن الشركاء في الموارد لدى التوسّع في بلورة هذه المقترحات؛ - <u>تطلّعت</u> إلى استعراض المقترحات في دورة مقبلة للتخفيف من وطأة المخاطر المرتبطة بحالات العجز والخسائر في إطار مشاريع حساب الأمانة. 	
- الفقرة 28	
تقرير الدورة السابعة والثلاثين بعد المائة للجنة المالية- الوثيقة CL 141/ 6	
وتطلّعت إلى الحصول في دورة مقبلة من دوراتها على معلومات عن تأثير المنهجية المعدلة الخاصة بفئة الخدمات العامة والتي يجري بحثها حالياً من قِبل لجنة الخدمة المدنية الدولية-الفقرة 32.	العمل جارٍ - تقدم المعلومات اللازمة إلى اللجنة بعد المراجعة التي تقوم بها لجنة الخدمة المدنية الدولية
ثالثاً - الموارد البشرية	
تقرير الدورة الثامنة والثلاثين بعد المائة للجنة المالية - الوثيقة CL 141/9	
وطلبت اللجنة مواصلة تزويدها ببيانات كمية ونوعية بصورة منتظمة، ولا سيما في ما يتعلق بالمبادرات التي أشير إليها أعلاه والتي كانت موضع نقاش مستفيض- الفقرة 44.	العمل جارٍ - تقدم أحدث المعلومات على الوضع أثناء الدورة الأربعين بعد المائة (الوثيقة FC 140/11)

التوصيات	الحالة
رابعاً - إطار النظم الإدارية ونظم المعلومات	
تقرير الدورة الثامنة والثلاثين بعد المائة للجنة المالية - الوثيقة CL 141/9	
<p>إن اللجنة:</p> <ul style="list-style-type: none"> • شجعت الأمانة على السعي إلى إيجاد مزيد من الفرص لتحقيق كفاءة التكاليف وطرق لتحقيق أقصى قيمة مقابل المال المدفوع بواسطة برنامج أوكل R12/IPSAS، • وطلبت من الأمانة توفير تقارير التقدم المحرز بشأن حالة تطبيق النهج التأزرية في دوراتها المقبلة. <p style="text-align: right;">الفقرة 52 -</p>	<p>العمل جارٍ - تقدم أحدث المعلومات على الوضع أثناء الدورة الأربعين بعد المائة (الوثيقة FC 140/12)</p>
<p>تطلعت اللجنة للحصول على:</p> <ul style="list-style-type: none"> - تقرير بشأن المشاريع المؤسسية لإدارة المخاطر في منظمة الأغذية والزراعة، - والشكل المقترح لرفع التقارير إلى الأجهزة الرئاسية. <p style="text-align: right;">الفقرة 54 -</p>	<p>العمل جارٍ - تقدّم المعلومات في ربيع 2012</p>
<p>إن اللجنة:</p> <ul style="list-style-type: none"> • حثت على إيلاء العناية الواجبة لأية مخاطر محتملة بما يكفل عدم حدوث تأخير في تنفيذ البرنامج (الإقرار المالي)، • وأشارت إلى أن عدداً من المنظمات المشابهة لديها برنامج للإقرار المالي، • وحثت الإدارة على اتخاذ تدابير فعّالة لكفالة إطلاق برنامج الإقرار المالي بحلول شهر يناير/كانون الثاني 2012 <p style="text-align: right;">الفقرة 61 -</p>	<p>العمل جارٍ - تقدم أحدث المعلومات على الوضع أثناء الدورة الأربعين بعد المائة (الوثيقة FC 140/14)</p>

التوصيات	الحالة
خامساً - الرقابة	
تقرير الدورة الثامنة والثلاثين بعد المائة للجنة المالية - الوثيقة CL 141/9	
<p>طلبت اللجنة أحدث المعلومات (تقرير الأنشطة السنوي لكتب المفتش العام) وذلك في الدورات القادمة حول التقدم الذي أحرزته الإدارة لمعالجة المجالات ذات الاهتمام والتي جرت الإشارة إليها في التقرير- الفقرة 73.</p>	<p>العمل جار- تقدّم المعلومات في ربيع 2012</p>
<p>إنّ اللجنة</p> <ul style="list-style-type: none"> • شجّعت الإدارة على مواصلة جهودها في مجال إدارة المخاطر في المنظمة وتنفيذ التوصيات السابقة للمراجعة الداخلية؛ • وشجّعت لجنة المراجعة على كفاءة التنسيق الكافي مع المراجع الخارجي. <p style="text-align: right;">- الفقرة 75</p>	<p>العمل جار - تقدّم المعلومات في ربيع 2012</p>
سادساً - أساليب العمل المحسنة وكفاءة لجنة المالية	
تقرير الدورة الثامنة والثلاثين بعد المائة للجنة المالية - الوثيقة CL 141/9	
<p>صممت اللجنة على النظر في تدابير مستقبلية لخفض عدد البنود المدرجة للنقاش في كل من الدورات- الفقرة 85.</p>	<p>العمل جار- تنظر اللجنة في ذلك في دورتها الأربعين بعد المائة.</p>

الحالة	التوصيات
مسائل أخرى	
تقرير الدورة التاسعة والثلاثين بعد المائة للجنة المالية- الوثيقة CL 143/6	
العمل جارٍ - تقدّم المعلومات عقب قيام المؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى بدراستها في 2012.	طلبت اللجنة من الأمانة أن تطلعها على حالة أنشطة المتابعة بشأن تنفيذ التوصيات المتعلقة بـ (تقييم مكاتب المنظمة الإقليمية والفرعية للشرق الأدنى) والتي تدرج ضمن اختصاص اللجنة في دورتها القادمة.